

## ACTA

### 5<sup>ta</sup> SESIÓN ORDINARIA

## COMISIÓN REGIONAL DE ASUNTOS INTERNACIONALES (CRAI) DE LA REGIÓN DE LOS RÍOS

En Valdivia, a 9 de mayo de 2013 en la sala de reuniones del Gobierno Regional (3<sup>er</sup> piso) y siendo las 10:30 horas, se da inicio a la 5<sup>ta</sup> Sesión Ordinaria de la **COMISIÓN REGIONAL DE ASUNTOS INTERNACIONALES DE LA REGIÓN DE LOS RÍOS (CRAI)**. Preside la reunión el Secretario Ejecutivo de la Comisión, Sr. RAMÓN GONZÁLEZ ÁLVAREZ, Jefe de División de Planificación y Desarrollo Regional de Gobierno Regional de Los Ríos.

El Secretario Ejecutivo, Sr. Ramón González da la bienvenida a quienes son más nuevos en esta Comisión Carmen Gloria Balmaceda, Directora Regional de Aduanas y quien la acompaña y a Luis Cuvertino que nos acompaña en representación de la Asociación de Municipalidades en su calidad de Gerente y Secretario Ejecutivo. Bienvenidos.

Toma la palabra Carmen Gloria Balmaceda y presenta a la persona que en esta oportunidad la acompaña: Don Reinhold Andronoff - Administrador de la Aduana de Osorno - y está a cargo del Servicio en todos los Pasos de la Provincia de Valdivia.

Se procede a una pequeña presentación de todos los integrantes de la Comisión para los nuevos integrantes.

#### 1.- Aprobación y observaciones Acta de la 4<sup>a</sup> sesión ordinaria de la CRAI.

**Secretario Ejecutivo, Sr. Ramón González Á.:** Dicho todo esto, comenzamos con la reunión que en su primer punto corresponde a la aprobación y observaciones del Acta de la sesión del día 5 de diciembre del 2012 y que se encuentra en su poder. Ofrezco la palabra para sus observaciones si las hubiere.

No habiendo observaciones, damos por aprobada el Acta de la sesión ordinaria N°4.

**En el punto 2:** Visita de la Delegación del Gobierno de la Provincia de Yunnan, República Popular China, le pediría a Don Rodrigo que nos informe por favor.

**Encargado URAI, Sr. Rodrigo Bähre:** gracias, ya nos hemos saludado todos.

Bien, quiero hacer un pequeño recordatorio: el año pasado a comienzos de abril una delegación del Gobierno Regional integrado por dos Consejeros Regionales, 4 empresarios que estando participando en una Feria de la Madera en Guangzhou aprovecharon de acompañar, por invitación del Sr. Intendente, a esta delegación del Gobierno Regional a firmar un *Convenio de Amistad e Intercambio* con la Provincia de Yunnan, producto de una visita que realizó a distintas provincias,

nuestro Embajador en China, el Gobernador de Yunnan manifestó interés en tener algún tipo de relación con la Región de Los Ríos por la similitud geográfica y por nuestras. Esta delegación viajó hace un año, firmándose este Protocolo de Amistad e Intercambio finalizando la primera fase con haber recibido la visita de la Delegación de la Provincia de Yunnan hace aproximadamente unos 15 días atrás, 21 y 22 de abril, donde integrantes del Gobierno Provincial y empresarios de Yunnan visitaron nuestra región para conocerla y terminar la Fase 1 que es **"mantener una relación fluida de amistad protocolar"** debido a que en la cultura China se trabaja en función de las confianzas.

El Gobierno Regional preparó un programa basado fundamentalmente en dos aspectos: el primer día fue un tema eminentemente protocolar y el segundo día, fue de carácter técnico. Debo recalcar que la visita de esta delegación fue por 22 horas, de las cuales debo restar unas 8 de sueño, por lo tanto quedamos en 14 horas efectivas de participación con la delegación.

**Directora Regional SERNATUR, Srta. Paulina Steffen:** una consulta: ¿vinieron solo acá?, me imagino que no.

**Encargado URAI, Sr. Rodrigo Bähre:** no, lo que pasa es que ellos estaban autorizados para salir por 10 días a una actividad de Gobierno y ellos visitaron Brasil, Río de Janeiro, Sao Paulo por temas de fibra de vidrio y por temas agrícolas (fertilizantes); y aprovecharon la coyuntura de unir la posibilidad de visitar la Región de Los Ríos que estaba pendiente.

**Directora Regional SERNATUR, Srta. Paulina Steffen:** ya, pero en Chile sólo visitaron la Región de Los Ríos?.

**Encargado URAI, Sr. Rodrigo Bähre:** si, sólo la Región de Los Ríos. Llegaron a Santiago, y tomaron el avión en la tarde, llegaron aquí alrededor de las 18:00 hrs y se regresaron a Santiago a las 16:00 hrs del día siguiente, para llegar a las 18:00 a Santiago y tomaron vuelo a las 20:00 hrs para regresar a China. Hay que considerar de los 10 días, hay 2 días de viaje de ida y 2 de vuelta, por lo tanto son 6 días que estuvieron entre Río de Janeiro, Sao Paulo y Valdivia, Región de Los Ríos.

El programa se cumplió en un 100% y también con la puntualidad que en su oportunidad se solicitó, ya que el protocolo así lo indica. Como ustedes ven, tuvimos una reunión de trabajo al comienzo del día lunes, durante una hora. Reunión que fue de muy buenos resultados y que voy a mostrar más adelante, después se visitó la Empresa INFODEMA, por alrededor de 45 a 50 minutos; luego fuimos a visitar el Centro Científico CECS, esto fue todo acordado con ellos por correo electrónico y finalmente, terminamos visitando la Planta Cervecera Kunstmann, donde almorzamos, regresamos al hotel a buscar las maletas, luego nos dirigimos al aeropuerto y llegamos "un poco atrasados"..., llegamos 5 para las tres y no a las "tres" como estaba planificado en el programa.

Algunas evidencias, las fotos no están muy claras acá, ese fue el salón que se preparó para la ceremonia de recepción protocolar. Aquí está la evidencia de la cena con un apoyo importante del hotel Villa del Río, que nos facilitó una serie de condiciones para hacer de esto una actividad bastante protocolar. Les reitero que las imágenes no son muy claras, y finalmente al próximo día está justamente el grupo de personas encabezados por el Sr. Intendente Regional y el Vice Gobernador



Provincial, el equipo de trabajo de la reunión de la mañana, aquí participó por la Región de Los Ríos: SEREMI de Economía, los Consejeros Regionales Srs. Pacheco y Toledo, Don Andrés Saldivar de la CRDP, estuvo también Charlotte Lovengreen de la Universidad Austral de Chile y Don Ramón González de la DIPLADE.

Después hay una evidencia de la visita que se hizo a INFODEMA, esa es una foto de alrededor de las 10:15 hrs de la mañana. Posteriormente la visita que se hizo al Centro de Estudios Científicos donde hubo una presentación un poquitito "pesada" por el contenido de esta, aspectos muy científicos y técnicos que fueron entregados, pero por lo menos mostraron cual es el nivel del Centro de Estudios Científicos y quedaron realmente admirados los de la Delegación China, y pidieron que al visitar la Provincia de ellos, no nos olvidemos de incorporar tanto a la Universidad Austral como al Centro de Estudios Científicos.

Aquí está la evidencia de la Cervecería Kunstmann, post almuerzo, con cara más contenta y donde se rompió el protocolo, durante el almuerzo se sacaron la chaqueta y tomaron harta cerveza.

Los integrantes de la Delegación, como lo dije al comienzo, estaba en un 50% y 50%, un 50% del Gobierno Provincial de Yunnan encabezado por su Vicegobernador don He Duanqi en representación del Gobernador oficial y por cuatro funcionarios relacionados con la fibra de vidrio y también de fertilizantes químicos.

Los resultados más importantes en la reunión de trabajo del día lunes, se pueden señalar de acuerdo a los siguientes puntos: tanto el Gobierno Provincial de Yunnan como el Gobierno Regional de Los Ríos consideraron importante que para poder trabajar en distintas áreas de interés mutuo, se nombren coordinadores general, provincial y regional en este caso. El Vicegobernador nombro al Sr. Cheng Yunchuan que viene a ser equivalente al cargo mío en la Región de Los Ríos, y el Intendente me nombró a mí como encargado de la coordinación de la Región de Los Ríos, tema que hay que oficializarlo a través de una resolución para que sea transparente el tema. Todos los acuerdos que se logran en los distintos temas que se van a tratar a futuro, van a pasar por esos coordinadores, ese fue el acuerdo que se estipuló en la reunión de la mañana.

Se solicitó generar un Protocolo de acuerdo en el área de Silvicultura que incluya programa de reforestación de la Provincia de Yunnan, ellos están muy interesados en tratar ese tema, y lógicamente ambas partes deberán crear una comisión. El protocolo de acuerdo como el anterior y los que vienen están en estos momentos en el Departamento Jurídico del Gobierno Regional, la URAI les entregó una propuesta para que la revisen jurídicamente, luego esa propuesta una vez revisada y autorizada se envía en inglés a la provincia de Yunnan para que ellos eventualmente hagan sus observaciones, la traducen al chino y vienen entonces del inglés al chino y el español que son los tres idiomas que se manejan en los protocolos de acuerdo y en cualquier actividad que se tengan que firmar.

Entonces una vez que se crea el Protocolo de Acuerdo del área de Silvicultura entre Yunnan y Los Ríos, se crean una Comisión por ambas partes, las comisiones trabajan y se relacionan a través de sus coordinadores respectivos



También se solicitó generar un Protocolo de Turismo que haga alusión, entre otras cosas, al uso de internet para promover los recursos turísticos de Yunnan y de la Región de Los Ríos. También en este caso, ambas partes tendrán que crear una comisión para generar todos estos estudios que se van a organizar en conjunto.

Se va a generar un protocolo de acuerdo entre organismos de comercio de Yunnan y de Los Ríos, también deberán crearse las respectivas comisiones.

Se debe generar un protocolo de acuerdo que permita intercambios científicos, tecnológicos, estudiantil y de vínculos a nivel de universidades. En principio ellos señalaron la Universidad Austral de Chile, por ser una universidad regional, corrija me Jefe si me equivoco, ellos en la provincia de Yunnan tienen aproximadamente 40 universidades, estamos hablando de una provincia de 45.000.000 de habitantes con una superficie de 390.000 km<sup>2</sup> versus 18.900 de nuestra región, o sea, siempre tenemos que pensar que hay muchos cerros al lado derecho en todos los aspectos que nosotros discutamos o conversemos. Les interesa mucho la Universidad Austral por lo que se conversó el domingo post cena; la representante de la Universidad Austral en ese caso era Charlotte Lovengreen Encargada de Asuntos Internacionales de la Universidad.

Esa Universidad tiene intenciones de crear un Centro Confucio para el Sur de Chile, eso significa de Concepción hacia el Sur y las condiciones que el Gobierno Chino pone para la creación de un Centro Confucio, son dos: la primera es que tiene que estar bajo el alero de una Universidad Regional, que es el caso de la Universidad Austral y, en segundo lugar, que esa Universidad tenga convenio con una Universidad de China, que no es el caso. Entonces, justamente una de las ideas de viajar y que vaya la Universidad Austral de Chile es justamente generar un vínculo con alguna Universidad de Yunnan para generar esta plataforma que permita la creación del Instituto Confucio en la región, que sería una cosa bastante interesante. Ellos sugirieron dos universidades específicas en Yunnan .

Les reitero que el Centro de Estudios Científicos también debería acompañar a esta delegación porque quedaron muy entusiasmados los Chinos de poder generar un vínculo con algún centro científico de Yunnan, por las características y por el nivel que tiene nuestro Centro Científico.

También el Gobierno Provincia de Yunnan invitó al Gobierno Regional de Los Ríos a participar de la Expo Asia Sur a realizarse en Yunnan en la Capital Kunming entre el 6 y 10 de junio. Por otra parte, se acuerda en esa reunión firmar los protocolos de acuerdo en Kunming aprovechando la eventual visita del Gobierno Regional de Los Ríos a la Expo Asia Sur, en total son cinco protocolos de acuerdo que hay que firmar. Esto también se informó ayer al Consejo Regional, al CORE, en la reunión plenaria que hubo. Como información les quiero comentar que el total de gastos presupuestados para atender a la delegación de la Provincia de Yunnan fue de \$2.600.000 aproximado, eso fue información que se entregó al CORE a comienzos de abril y el total de gastos fue de \$2.553.000 y fracción, por lo tanto yo creo que también cumplimos con ese tema.

El Sr. Intendente envió una carta de agradecimiento al CEC's, INFODEMA, KUNSTAMNN, Ballet Folclórico y a Entrelagos. Esta última, nos donó caja de chocolates y mazapanes como regalo para

la delegación.

Porqué hablo yo del Ballet Folclórico? este participó en una actividad de más o menos 7 minutos al final de la reunión de recepción protocolar, antes de la cena. Ellos por supuesto, no cobraron porque el Gobierno Regional financió un viaje del Conjunto Folclórico a China en septiembre del año pasado, recuérdense que en esta misma sesión se informó de aquello.

**Alexia Camino:** Porqué una carta de agradecimiento, ya que la Kunstmann, no participó...

**Encargado URAI, Sr. Rodrigo Bähre:** Lo que pasa es que Kunstmann entregó obsequios y souvenirs, además que se hizo una rebaja por persona, por ello se consideró importante resaltar aquello a través de una carta de agradecimiento. Y la otra razón, es que ellos ofrecieron sus espacios para que se haga una visita a la planta cervecera. O sea después de la visita a la planta cervecera se pasó al almuerzo.

El Gobierno de Yunnan envió, con fecha 28 de abril, vía correo electrónico, una carta que contempla tres aspectos: la primera en el primer párrafo en que, a través de mi persona agradece al Gobierno Regional por las finas atenciones que tuvieron ellos como delegación durante su escaso tiempo de estadía entre el 21 y 22 de abril.

La segunda parte, resume lo que podríamos decir "lo que se discutió" y que ellos estuvieron de acuerdo con cada uno de los puntos que el Sr. Intendente propuso en su presentación para desarrollar a futuro.

La tercera parte dice relación con las características de la Expo Asia Sur que se va a realizar en conjunto con la XXI Feria de Kunming, que es una Feria de importación y exportación. Se invita al Gobierno Regional de Los Ríos para que participe con cinco empresas o cinco emprendedores donde ellos financian la estadía por 3 noches en Yunnan para que participen activamente de la Expo Asia Sur y XXI Feria de Kunming, dando un plazo hasta el 10 de mayo para responder quienes irían y cómo sería la participación, dejando a disposición del Gobierno Regional, 300 metros cuadrados, sin costo para nuestro Gobierno Regional.

Bien, esto fue el 28 de abril, ustedes entenderán que para poder armar un tema o participar en una Expo en un país tan lejano como China con una diferencia de horario de 12 horas, hay que analizar una serie de aspectos. Finalmente, se crearon 3 escenarios en virtud de la invitación.

El primero, era evaluar la participación en la Expo Asia Sur a realizarse entre el 6 y 10 de junio del presente año. ¿Qué es lo que se hizo?. Se consultó a diferentes empresas INFODEMA, COLUN, Agrícola CHILE BOLLEN, LOUCIANA PACIFIC, Cervecería KUNSTMANN, COLLICO y dos instituciones, en este caso, la Universidad Austral y el Centro de Estudios Científicos para conocer su disponibilidad para viajar y participar en dicha exposición. ¿Por qué esas empresas?. INFODEMA y Cervecería KUNSTMANN, por que fueron partícipes de la visita que hicimos junto con la delegación. ¿Por qué COLUN y Agrícola CHILE BOLLEN? Porque el día que se hizo la recepción protocolar y fueron presentados cada uno de los integrantes de la Región de Los Ríos, el Vicegobernador de Yunnan manifestó mucho interés en conocer más aspectos de la empresa

COLUN, de la misma forma como sucedió con COLLICO. En el caso de Agrícola CHILE BOLEN ya tiene relaciones comerciales con Guangzhou y está comenzando a tener relaciones comerciales con Yunnan.

En segundo lugar, se consultó la opinión a la dirección de ProChile Regional respecto a la factibilidad técnica de participar exponiendo en la Expo Asia Sur.

Respecto al número a) INFODEMA, COLUN, Agrícola CHILE BOLLEN, COLLICO y CEC's, informaron que por tener compromisos cercanos a fecha de la Expo, no pueden participar lo que les impide ser parte de la delegación regional.

En segundo lugar, respecto al punto b) ProChile Regional a través de correo electrónico destaca que el tiempo para preparar la participación a una exposición es demasiado acotado, manifestando que la preparación de los aspectos logísticos requiere dos meses de tiempo para asegurar una buena representación y participación.

En conclusión, dado esas dos situaciones específicas de acuerdo a los antecedentes señalados, la División de Planificación y Desarrollo informa al Sr. Intendente tomándose la decisión de no participar en la Expo; esa decisión se tomó el día 6 del presente mes.

El segundo escenario: **no participar sino que asistir a Expo Asia Sur**, para esto se dijo: bueno visitar la Expo para firmar sólo protocolos de acuerdo no corresponde; habría que aprovechar de realizar ruedas de negocio, visitas de carácter técnico. Bien, debido al escaso tiempo tanto para programar ruedas de negocios y visitas técnicas, como disponer de los protocolos de acuerdo, los cuales están en análisis en el Departamento Jurídico aún, además de la imposibilidad de contar con la compañía de las empresas por las razones anteriormente mencionadas, en la fecha de Expo, se decidió no asistir a la Expo y posponer visita a la Provincia de Yunnan, por lo tanto llegamos al escenario siguiente.

Tercer escenario: visitar la Provincia de Yunnan durante la segunda quincena de septiembre o el mes de octubre del presente año. Dada la imposibilidad de los escenarios 1 y 2 se sugiere visitar la Provincia de Yunnan durante la segunda quincena de septiembre o el mes de octubre. Se tiene más tiempo para coordinar los protocolos de acuerdo y con el apoyo de ProChile Regional, preparar las ruedas de negocios con la debida antelación, programar las visitas técnicas y asegurar la participación de distintas empresas.

**Daniel Saldívar:** Rodrigo, ¿conversaron ya con la otra parte en China?

**Encargado URAI, Sr. Rodrigo Bähre:** Respondiendo la consulta Daniel, sí, en un correo electrónico se envió una carta en inglés en la que manifestamos que no vamos a participar por razones de tiempo y participación de empresas y sugerimos posponer la visita a la Provincia de Yunnan para la segunda quincena de septiembre u octubre, y en un correo anterior yo mencioné que estábamos evaluando la participación por el tiempo acotado que tenemos. Ellos entendieron esa situación y así manifestaron en el correo que si no se puede participar queda la invitación pendiente para una nueva fecha.

Por lo tanto, una vez que respondan el correo que envié hoy día se comienza a programar esa eventual visita para los meses de septiembre u octubre, eso sería.

**Secretario Ejecutivo, Sr. Ramón González Á:** ofrezco la palabra para consultas o comentarios.

Mi comentario es que el día de la reunión técnica, a las 8:30 de la mañana del día siguiente que llegaron, estaban todos los de la comitiva de China sentaditos a la espera que empiece la reunión y evidentemente que nosotros tratamos de llegar a la hora. Es increíble la rigurosidad que tienen para sus cosas, llama la atención y lo compromete a uno para ser muy puntual. Y estaba Rodrigo que estaba pendiente que el programa se fuera cumpliendo a la par.

**Encargado URAI, Sr. Rodrigo Bähre:** disculpe, una anécdota en ese sentido, salimos de la visita del CECS, justamente el coordinador de Yunnana través de su traductora me pregunta ¿cómo estamos con los tiempos?. Entonces yo le dije a la traductora: ¡mira, dígame a este caballero que esté tranquilo que los tiempos los estamos manejando de acuerdo a lo que está en el programa!. Ellos tenían el programa en su tarjeta de presentación, al reverso. Que no se preocupe que a las 3 de la tarde vamos a estar con el bus en el aeropuerto!, el avión partía un cuarto para las cuatro!

Yo había hecho todo un tema anterior con el aeropuerto de tal manera que SKY tuviera a disposición de nosotros, una funcionaria exclusivamente para la delegación China, y tenían todo el pre chequeo listo cosas que ellos no sabían, entonces cuando llegamos al aeropuerto el reloj del bus mostraba las 14:55 horas, entonces yo le toco el codo a mi homólogo y le indico el reloj y me hace una seña de aprobación. Entonces le digo a la traductora que me disculpe porque me adelanté 5 minutos!!

**Secretario Ejecutivo, Sr. Ramón González Á:** sigo ofreciendo la palabra para comentarios.

**Consejera Regional, Sra. Lilian Loaiza:** los consejeros Pacheco y Toledo mencionaron lo rigurosos y estrictos que fueron en el asunto del protocolo, del horario sobre todo, nosotros siempre estamos acostumbrados a andar medio atrasados, por eso que ellos lo manifestaron en la Comisión de Régimen Interno que era como muy importante ese gran detalle, la forma, quien habla, cómo se habla, en el fondo un protocolo que es muy estructurado y yo creo que uno tiene que sacar una lección de eso porque igual se ordena, porque nosotros a veces somos "muy latinos". Si bien es cierto a veces "tratamos" pero se nos escapan mucho las cosas. Con decirle que ayer nosotros estuvimos como hasta las 10 de la noche en Consejo, ellos jamás hubieran hecho eso, porque los horarios se cumplen. Pero como experiencia los Consejeros la aprueban, ellos fueron en plena primavera, estuvo espectacular, nos mostraron fotografías y fue una hermosa experiencia la visita que ellos hicieron.

**Encargado URAI, Sr. Rodrigo Bähre:** si en ese sentido, fuera de protocolo, me parece que fue en camino al aeropuerto o en el mismo aeropuerto el Vicegobernador señaló que todo lo que ellos vivieron en tan poco tiempo, pero especialmente el cuidado en cada uno de los elementos

protocolares les llamó mucho la atención. El hotel, en la cena, puso mucho cuidado en muchos aspectos, inclusive tenía una vajilla de plata. Nosotros nos preocupamos de varios aspectos como por ejemplo, el número 4 para los chinos es el equivalente al número 13 para nosotros, pero aumentado en un 100% , o sea el número 4 no debe existir en ningún lado. Se les dio habitaciones 300 y algo pero no la 304. Las flores en conjunto el colorido fueron los colores usados por ellos, incluso en la cena se vistió la silla con un cinturón ancho de género rojo, entonces ellos se preocuparon de ver esos detalles, por lo tanto los chinos dijeron que no esperaban una atención tan protocolar.

**Directora Regional de SERNATUR, Srta. Paulina Steffen A.:** A mí me gustaría saber, y principalmente a Juan Enrique, porque a mí me parece bien un convenio con China, que hayan ciertos acuerdos, pero en la práctica qué ganamos nosotros? ¿qué aspectos ven ustedes que realmente se pueden destacar acá? O que se pueden concretar y que sean un aporte para los empresarios y para la región. Y en el mismo tema, si se plantea un convenio silvoagropecuario y si realmente tiene un aporte concreto a la región y en qué tiempo. O sea, saber si tiene realidad, porque traer chinos para acá desde el punto de vista turístico es bonito y todo pero es un tema que es complicado, entonces a mí me gustaría saber si en la práctica este convenio e ir a China en octubre, en qué se puede concretar en el corto o mediano plazo para la región o si simplemente es un aporte para los empresarios?

**Augusto Grob:** yo creo que absolutamente sí, sin ninguna duda que esto es muy importante, nosotros como empresa ya estamos exportando a China, no precisamente a Yunnan y queremos aumentar nuestra cartera de clientes allá. Entonces ir tomados de la mano del Gobierno de Chile, mirado desde el punto de vista protocolar y comercial, es super importante. Es distinto llegar solito que llegar con la espalda cubierta por el Gobierno, así es que nosotros aplaudimos esto.

**Directora Regional de SERNATUR, Srta. Paulina Steffen A.:** e iría en octubre a China?

**Augusto Grob:** por supuesto que sí.

**SEREMI de Agricultura, Sr. Juan Enrique Hoffmann:** en el caso del área forestal, es de vital relevancia. Hay empresas que hacen negocios con Japón pero también con China y de hecho los chinos cuando vienen a hacer negocios a Chile, ahora vienen por lácteos y otras cosas, pero al principio venían por cobre y por madera. Estos eran los dos temas por los cuales China empezó a venir a Chile hace 10 años atrás, por lo tanto es relevante esta experiencia de la región. Entonces, cosas como el puerto, y aquí tienen que ver con la COMEX que veremos un ratito más, se justifican cuando tú tienes posibilidades de sacar productos por el puerto de la Región de Los Ríos, y esto es solamente un sueño, podríamos no solamente sacar nuestra madera, sino que también la de la Araucanía y la de los Lagos, eso en materia forestal.

**Augusto Grob:** por el tema de la melanina que tuvieron hace unos años atrás, y la leche adulterada con melanina, de alguna manera hemos logrado convencerlos de que nuestros

productos chilenos son puros y limpios y no tienen trampitas y eso lo valoran ellos en forma muy potente, y si a eso le agregamos que por un lado está el empresario y por otro el Gobierno del país apoyando los dos en la misma dirección es "pan comido".

**SEREMI de Agricultura, Sr. Juan Enrique Hoffmann:** Chile tiene convenios y tratados comerciales con China como país, pero como Región con una Provincia de China, es la primera en el país, esto es un hito y por lo tanto me parece que eso es bastante importante destacar y la oportunidad más magna es justamente esa: ser la primera Región que hace un Convenio con una Provincia de China.

**Codeproval, Sra. Alexia Camino:** a mí también me gustaría comentar lo siguiente; recuerdan ustedes que el año pasado fue un grupo de empresarios y que les fue bastante bien? a raíz de esta opción varias empresas nos llamaron por que el Intendente les dijo que íbamos a coordinar un poco el tema y nosotros necesitamos hacer un levantamiento de información, y la verdad es que el sector forestal, todo lo que tenga que ver con piezas de madera, lo que tenga que ver con flores, también en el sector chocolates; varias personas nos llamaron preguntando a raíz de esta iniciativa, obviamente que eso tiene que ver con turismo, por lógica va ligado.

**Secretario Ejecutivo, Sr. Ramón González Á:** el tiempo que tenemos de aquí a la posibilidad de viaje, nos va a permitir, primero: consolidar el apoyo que nos ofreció el Gobierno de Yunnan para que viajen los empresarios; vamos a poder identificar las posibilidades en el ámbito de ProChile fundamentalmente de recursos para apoyar a los empresarios que quieran viajar y, hacer este trabajo de identificación de gente que pudiera concurrir.

Yo quiero decirles que dentro de la información que se le entregó a la delegación, aparecieron las exportaciones que hace la Región de Los Ríos al resto del mundo, y por lejos, es China el país destinatario al que exportamos más cosas fundamentalmente en el área de la madera, la manufactura de madera, porque enseguida vienen los alimentos: berries; y son mucho más las empresas que nosotros sabemos o no sabemos que tienen vínculo con China. Entre ellas Chile Bollen, COLUN, la gente del Puerto que no los alcanzamos a visitar pero que manifestaron su interés absoluto de tener contacto, también tienen vínculos con China, es decir son muchas las empresas que están trabajando con China en silencio. Y yo creo que en el área de Turismo "*que se nos vengán un poquito de chinos no más*".

Ahí hay un trabajo importante, yo creo que están llegando cada vez más a América primero y después a Chile y después nosotros poder tentarlos con la Región de Los Ríos.

**Consejera Regional, Sra Lilian Loaiza:** tal como decía el SEREMI, deberíamos sentirnos muy orgullosos de que la Provincia de Yunnan se haya fijado en esta Región. Porque conociendo a ellos como son: super ordenados, super estructurados, no es casual que ellos quieran estar acá con nosotros, no es casual tampoco que quieran firmar ese Convenio y hacer todo este intercambio porque ellos están interesados, porque nosotros tenemos una proyección como. Así es que ha hacer las cosas bien para mostrar nuestra Región en este Convenio que se va a realizar y a poner todos los cartuchos para que esta Región siga brillando en lo que nosotros estamos haciendo, cierto?; en todos los aspectos: turismo, la intención de ustedes y de nosotros como Consejo es de que esto crezca pero



que crezca bien y potenciándolo y mejorando las condiciones y que brille la Región por lo que es. Nosotros estamos muy contentos en ese aspecto porque es algo muy importante para la Región.

**Secretario Ejecutivo, Sr. Ramón González Á:** creo que este va a ser el tema que vamos a tener que seguir trabajando en esta Comisión.

Pasaríamos al tema N°3 de los avances del Comité COMEX, don Andrés Díaz nos ilustrará.

### **3.- Comité Mesa Comex:**

**Director Regional de ProChile, Sr. Andrés Díaz:** Iniciativas como ésta le dan absoluta lógica para constituir el Comité COMEX para esta Región.

Quiero partir diciéndoles que las exportaciones a China son básicamente celulosa, leche en polvo, arándanos rojos, lacto suero, bulbos de liliom, algunos vinos, jibia y arándanos azules; por lo tanto existe ya un comercio que bordea en total 200 millones de dólares, no es poco lo que estamos intercambiando con China, de vuelta ni siquiera lo voy a mencionar porque es casi todo Chino. Estos 200 millones de dólares son regionales.

**SEREMI de Agricultura, Sr. Juan Enrique Hoffmann:** y eso considera lo formal o los mil millones de dólares que exportan las regiones?

**Director Regional de ProChile, Sr. Andrés Díaz:** esto considera los registros de la Aduana, 403 millones el año pasado. El año pasado con el INE hicimos una pequeña iniciativa y mandamos una carta a todos los Jefes de Exportación de todos los exportadores de la Región solicitando que pidieran a sus agentes de Aduana que pusieran el real origen de la mercancía y ahí en algo debe haber servido pero hay que seguir en ese camino.

Bueno, todos sabemos que Chile es un país exportador; tenemos 22 acuerdos comerciales de distinto alcance a la fecha. Estos acuerdos nos permiten competir en un mundo globalizado. Estamos, sostenidamente, aumentando las exportaciones. No contamos con estadísticas que nos permitan hacer una evolución, porque a partir solamente del 2010 contamos con estadísticas de la Región de Los Ríos, anterior a eso están todas mezcladas con Puerto Montt, con la Región de Los Lagos.

Este competir en el mundo globalizado, que estamos ahora, también nos trae algunas necesidades y es dar respuesta, en general, a las exigencias de este mercado globalizado que hace referencia en particular, a las barreras para arancelarias. Para esto, obviamente necesitamos una articulación de los organismos públicos que puedan acompañar al sector empresarial facilitándole el camino. En Chile no existe una institucionalidad única que rija el comercio exterior, ustedes conocen que está Aduana, Servicio de Impuestos Internos, SAG, SERNAPESCA, DIRICON, las Cámaras de Comercio en los Certificados de origen, etc. etc.

Por lo tanto, necesitamos mantener una comunicación estrecha entre todos los actores que participan en este proceso exportador. Por eso surge la iniciativa de la Mesa de Comercio Exterior que se creó en el Bio-Bio en el 2005 y se fue trasladando esta iniciativa fuertemente apoyado por Aduana. Me recuerdo perfectamente del Sr. Ruiz, que nos instó fuertemente a armar esta Mesa que nosotros le vamos a llamar Comité pero va a cumplir la misma función.

De estas premisas salen algunas preguntas que dicen relación con que ¿si estamos escuchando a nuestros usuarios? ¿si se conocen los procesos del Comercio Exterior? ¿si los focos donde estamos poniendo nuestros esfuerzos están realmente en la línea correcta? y ¿cómo es la comunicación que estamos teniendo entre todos los actores que participan en este proceso exportable, tanto público como privado?. Por lo tanto, la respuesta a esto es la necesidad de crear esta instancia que ya está creada en el Bio-Bio, la Araucanía, y Los Lagos, y faltamos, en realidad nosotros; el ámbito de esta instancia fundamentalmente está entre la relación público-privado, público-público, la coordinación entre Servicios Públicos y privados con privados; la idea es sentarse a conversar en una mesa de trabajo entre todos los actores que participan en este proceso.

¿Cuáles son los objetivos de este Comité COMEX?

Primero, diagnosticar problemáticas, fundamentalmente en barreras al comercio, tanto de exportaciones como de importaciones. Proponer soluciones y estandarizar estas soluciones o estos procesos, lo más posible. De aquí que nuestra misión como Comité es la coordinación, la comunicación y la difusión de estos resultados.

En los desafíos, lo primero va a hacer levantar problemáticas en exportaciones forestales, de pesca artesanal, agroindustria incluyendo las lácteas, y mejorar la competitividad para la industria de los astilleros que están - la Directora de Aduana me puede apoyar un poquito - teniendo hartos problemas en la importación de partes y piezas que se usan.

**Directora de Aduanas, Sra. Carmen Gloria Balmaceda:** tienen problemas que no conocen ellos mismos.

**Administrador Aduana Osorno, Sr. Reinhold Andronoff:** nosotros vamos a ayudar a mejorar su logística para disminuir los costos. De hecho, ya estamos coordinando una reunión con el astillero de acá, para poder ayudarlos tal como se hace con ASMAR.

**Directora de Aduanas, Sra. Carmen Gloria Balmaceda:** hay un tema de nacionalización de lo que ellos importan y que podríamos por ahí ayudarlos a que ellos no gasten dinero en forma inmediata sino que es algo en que hay que guiarlos, es bastante sencillo, pero es de carácter técnico y desconocido. Y esa es la idea de esta Mesa y también comentarios que muchas veces, nosotros como Estado, tomamos un montón de decisiones de invertir recursos, económicamente hablando, sin saber cuáles son las barreras o hacia dónde va la economía sin mirar al usuario al cual vamos a impactar, entonces la verdad es que es super relevante y estoy muy contenta de que esto esté naciendo acá.

**Director Regional de ProChile, Sr. Andrés Díaz:** ¿qué pretendemos? Credibilidad,



confianza con la disposición, partiendo por los Servicios Públicos, de ayudar al sector privado en este proceso, romper algunos paradigmas como los que acaba de decir la Directora de Aduanas; son conocimientos no complejos, pero sí muy desconocidos en el ámbito del proceso exportador e importaciones y transparentar estos procesos. Obviamente, avanzar en la estandarización de estos procesos, incorporando una mayor automatización y a través de la comunicación de los Servicios Públicos fundamentalmente, que somos los llamados a facilitar y a ser los puentes en este proceso.

¿Cómo funcionaríamos?

En tres instancias: un **Comité ampliado** que se reuniría una vez cada dos meses; un **Comité Ejecutivo**, donde se reuniría una vez al mes detectando principalmente problemáticas y generando **comisiones** más chicas y estas comisiones se reunirían de acuerdo a la necesidad trabajando en temas específicos.

¿Cuál sería nuestra estructura?

Sería una estructura obviamente sector público y sector privado: Aduana por el sector público, Servicio Nacional de Turismo, SEREMI de Agricultura, SEREMI de Economía, la URAI, ProChile como coordinador y estaríamos invitando según corresponda a la temática al SEREMI de Transporte, SAG y SERNAPESCA.

Por el sector privado: estaría la Corporación de Desarrollo, CODEPROVAL, La Cuenca del Ranco, CORMA; SAVAL y estaríamos invitando según la temática a la Cámara de Comercio e Industria, INFOR y a la **Corporación Regional de Desarrollo Productivo**.

Los que están en amarillo (marcados en la diapositiva) ya están confirmados, se les envió un mail, solicitando su apoyo y participación en la Mesa.

**SEREMI de Agricultura, Sr. Juan Enrique Hoffmann:** yo confirmé por escrito, pero además quisiera hacer una observación que le hice a **Rodrigo Bähre** respecto a los gremios SAVAL y APROVAL, que vayan ambos porque APROVAL representa todo el sector Lácteo de toda la industria lechera que es relevante en esta Región, reitero la propuesta de reincorporar a ambas.

**Secretario Ejecutivo, Sr. Ramón González Á:** es el equivalente de incorporar a CORMA.

**Director Regional de ProChile, Sr. Andrés Díaz:** ningún problema, tenemos buena disposición para ello.

Hasta ahí estamos Don Ramón, todos los "amarillos" ya están confirmados y confirman el apoyo al Comité y lo que queda ahora es constituirlo administrativa y jurídicamente.

**Secretario Ejecutivo, Sr. Ramón González Á:** desde la Región y por Resolución podemos crear el Comité COMEX en los términos que está, lo que tenemos que hacer es terminar de confirmar la participación de cada una de las organizaciones tanto pública como privadas para poder incorporarlas.

Ofrezco la palabra sobre la propuesta que nos ha hecho Andrés de ProChile sobre la constitución del Comité COMEX.

**Secretario Ejecutivo, Sr. Ramón González Á:** alguna otra observación a la estructura al funcionamiento, los alcances. Tal vez, Carmen Gloria, que tienen más experiencia en esto, tiene algo que aportarnos en el sentido de estructuras, funcionamiento, cuál ha sido la experiencia de ustedes que tienen más tiempo de funcionamiento.

**Directora de Aduanas, Sra. Carmen Gloria Balmaceda:** la verdad es que ya lo conversamos con Andrés, de compartir un poco la estructura que tenemos en Puerto Montt que es la misma que se mantiene en Bío-Bío y también en Coyhaique, entonces la verdad es que estamos sumamente alineados en los objetivos, que son los mismos.

Nosotros queremos contarles que el año pasado se firmó un acuerdo de trabajo en conjunto entre las Regiones, los firmaron el Intendente de Aysén, Bío-Bío, Los Lagos. En ese momento todavía no estaba este Comité, pero sí totalmente invitados a que trabajemos todos en conjunto. Tenemos empresarios en conjunto, el área de la leche está tanto en Osorno como acá, entonces es importante que tomemos este rubro en particular y en conjunto, bueno aquí en Aduana soy una sola, pero hay otros servicios en que son dos, por ejemplo el SAG, que es super importante tiene un gran impacto ahí. Nosotros el año pasado trabajamos con ellos levantando el proceso de exportación del Agro en sus diferentes ítems, entonces ya ahí hay un paso adelantado de cuáles son las barreras que ellos tienen y estar sumamente abiertos a lo que ellos nos digan y poner todo de nuestra parte, aunque van a ver muchas situaciones en que no todo estará en nuestras manos y las decisiones estarán en Santiago o en los Ministerios, que a veces son hasta temas de Ley. Pero el hecho de que ya esté esta Región representada por esta Mesa, poniendo el tema sobre la Mesa, exponiéndolo, ya es un adelanto, eso es algo bueno. Entonces mi experiencia me dice que aquí podemos avanzar en cosas pequeñas regionales y habrá cosas en que no vamos a poder avanzar directamente, pero eso no nos tiene que inmovilizar, lo que significa que hay que seguir avanzando.

Hoy día en Puerto Montt estamos en una situación super compleja con la Mesa, por un tema que la persona que la guiaba se cambió pero de todas maneras, hemos seguido funcionando las Comisiones, hay que seguir pese a todos los vientos en contra que tengamos. Ya sea por estructura o porque las cosas no resultan como queremos; así es que ya estamos aliviados y los invitamos a trabajar con el resto de las Mesas también.

**Administrador Aduana Osorno, Sr. Reinhold Andronoff:** Respecto a la parte del sector privado, la experiencia nos dicta que es muy importante su participación y que estén representados la mayor cantidad, ello no quita que hay ciertas reuniones que se puede invitar que particularmente participen empresas puntuales porque en el fondo, si nos escuchamos solamente nosotros (públicos), no avanzamos. Hay cosas que son muy del día a día de las empresas, de problemas menores pero si se tratan acá, que es el seno donde se van a ir cuajando las situaciones, que como decía Carmen Gloria, que podemos nosotros abordar y eso soluciona logísticamente en el comercio exterior aspectos muy importantes; entonces para nosotros es muy importante la participación de todo el sector privado, la mayor cantidad posible, por eso tomo la palabra también en cuanto a que sí se

incorpore algún otro sector.

**Directora de Aduanas, Sra. Carmen Gloria Balmaceda:** a modo de ejemplo, muy cortito, el año pasado detectamos en todas las empresas exportadoras indistintamente del rubro que fuesen, que había problemas con los certificados de origen que se entregaba la información ya sea a ProChile o a la Cámara de Comercio, específicamente en la Cámara de Comercio, teníamos problema que se demoraban tres días. Como Mesa nos movimos, nos pusimos en contacto con el Presidente de la Cámara en Santiago, nos dijo que esto estaba armado para 24 horas, vino a la región se juntó con los empresarios y los empresarios todos ellos hicieron sus descargos y en 24 horas el problema estaba solucionado. Un tema super doméstico.

**Seremi de Economía Sr. Johnny Herrera:** pero le rebajaste de tres a un día un tema que no deja de ser y además es mucho dinero al disminuir el tiempo.

**Secretario Ejecutivo, Sr. Ramón González Á:** si estuviésemos de acuerdo, yo te pediría Andrés junto con Rodrigo, avanzar en terminar de formalizar las participaciones y generar la propuesta al Intendente de la Resolución que crea la Mesa y poder darle inicio oficial. Creo que, si bien es cierto, estamos partiendo un poco más atrás en el tiempo. Sin embargo, la experiencia que ustedes tienen, yo les pediría traspasarla al momento que empecemos a funcionar en todo aquello que ustedes han avanzado, de tal manera de poder empatarlos. Una vez que estemos constituidos, veremos como podemos sumarnos al resto de los acuerdos de trabajo en conjunto con el resto de las otras regiones.

**Directora de Aduanas Sra. Carmen Gloria Balmaceda:** de todas maneras. En el tema de los astilleros seguro que lo vamos a trabajar casi como "zona sur", desde Talcahuano hasta la décima Región e incluyéndolos a ustedes. La idea es que las acciones que tomemos, se están solicitando algunas reuniones, estén bajo el paraguas del Comité para que todos estén informados.

**Secretario Ejecutivo, Sr. Ramón González Á:** muy bien, estaríamos de acuerdo en ese tema para seguir avanzando.

Si es así ofrezco la palabra para el Tema Varios, si alguien tuviera algún tema que tocar.

### 3.- Varios.

**Director Regional de ProChile, Sr. Andrés Díaz:** yo tengo un tema que presentar. Se refiere al avance de un trabajo que estamos haciendo con una consultora sobre el tema de la imagen Región.

Aquí les presento una de las tres propuestas de logo que nos hiciera la consultora. Estamos trabajando en esto y esperamos terminar la primera quincena de julio con esta consultora y poder tener una propuesta para mostrar al CORE. Ya hicimos una presentación al CORE y al Intendente para que tomen las últimas decisiones y poder "viralizar" (como dicen los expertos ahora), por lo

menos este logo. No sé si hay alguna consulta con respecto a esto?

**Secretario Ejecutivo, Sr. Ramón González Á:** pero hay algún avance adicional, o sugerencia?

**Director Regional de ProChile, Sr. Andrés Díaz:** las consultas respecto a los componentes, etc. escapa absolutamente a mis competencias porque no soy ni diseñador ni publicista, pero estamos trabajando con la consultora para que ellos puedan nuevamente dar un avance un poco más concreto de los elementos que se usaron.

**Directora de SERNATUR, Srta. Paulina Steffen A.:** pero hay un equipo técnico trabajando, yo sé que SERNATUR estuvo trabajando y también la Corporación me imagino.

**Director Regional de ProChile, Sr. Andrés Díaz:** todo lo que se presenta aquí son propuestas y solo quería contarles que estamos trabajando en eso.

**Gerente de la Corporación Regional de Desarrollo Productivo, Sr. Daniel Saldívar G.:** la "región inteligente" hoy en día está en un nuevo concepto, se supone que se refiere a sustentabilidad, hacer negocios de distinta forma, es un concepto bastante amplio no es solo que sea "inteligente".

**Director Regional de ProChile, Sr. Andrés Díaz:** en el fondo es cómo se ocupan los recursos en forma inteligente.

La idea finalmente era contarles en que estamos en este trabajo. Son 4 etapas, levantamiento de información; estuvimos haciendo entrevistas grupales e individuales; visitamos a Don Augusto Grob en su lugar en La Unión. Varias personas más estuvieron entrevistadas. Sacamos varios antecedentes que en el fondo van sustentando los colores, la tipografía, etc. etc., que se las van a explicar en forma técnica, un poquito más adelante cuando ya tengan más armada la propuesta. Bueno, quería adelantarles este tema.

**Secretario Ejecutivo, Sr. Ramón González Á:** toma la palabra el Sr. Luis Cuvertino.

**Gerente de la Asociación de Municipalidades, Sr. Luis Cuvertino:** no sé si ha sido tema de esta Comisión el Puerto de Corral, es la primera vez que vengo.

Algo se ha dicho acá que es fundamental como Región y por consiguiente tomar conocimiento del estado de avance. Entiendo que existe una Comisión especial sobre ello, yo no sé si ha sido informado acá de todos los actores de esta mesa y obtener más información.

**Secretario Ejecutivo, Sr. Ramón González Á:** no hasta el momento. Solo hemos estado trabajando el Comité CRAI dijéramos y ahora en generar la Mesa del Comité COMEX. No hemos traído como tema el puerto, evidentemente que cuando comencemos a hablar de exportaciones y de vínculos, el puerto surge como un tema y en ese sentido pudiéramos nosotros programar una reunión, que por una parte esté el Ministerio de Obras Públicas, MOP, nos va a poder informar de todo lo que se está haciendo y construyendo en materia de los caminos con respecto a la conectividad del Puerto y poder también invitar a la empresa, en este caso a Portuaria Corral, para que nos cuente también cuál es su visión de futuro, ya que no me cabe la menor duda que el puerto es una de los instrumentos

fundamentales para apoyar el proceso exportador.

A mí no me cabe duda que el disponer de un puerto de aguas profundas -no requiere de dragado- y que permite un crecimiento importante para una región además de ser un puerto abierto, evidentemente que es un capital natural que nosotros tenemos que tratar de consolidar, ese es el objetivo.

Hoy día en la mañana venía de otra reunión y alguien dijo: "Oye, pero estamos a 11 kilómetros, hoy día de poder conectar La Unión con Corral" con un buen camino, no un "caminito", hasta donde ha llegado el Ministerio de Obras Públicas con recursos del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR) y por otro lado, también se está trabajando en la factibilidad del acceso desde Valdivia. Es decir, se está avanzando en eso y paralelamente podríamos conversar con la empresa. Se que el Alcalde Corral este es su tema también, Corral y su vínculo con el Puerto. Así es que lo que yo les propongo es que en una próxima reunión pudiéramos invitar a gente del MOP y de la Portuaria para que nos cuente como va esto.

**Gerente de la Corporación Regional de Desarrollo Productivo, Sr. Daniel Saldívar G.:** este año y parte del año pasado, estuvimos trabajando en todo lo que es levantamiento de la información de la Corporación referente a todos lo que es la oferta que hoy día tenemos de productos que potencialmente podrían salir por el puerto.

Bueno como parte de este proceso fuimos, en el mes de enero, a Coronel, Lirquén como una manera de ver el buen convivir de la portuaria con los grupos de pescadores, la comunidad, ya que los puertos no solamente son un puerto sino que es un conjunto de servicios que se pueden ofrecer en el puerto. Entonces quisimos mostrar esa realidad al Alcalde de Corral, que fue muy bueno.

Además, estamos trabajando también con SERNATUR en todo lo que tiene que ver en cómo potenciar el puerto, no pensando solamente en carga y descarga, sino que pensando en una acceso a lo que es el turismo, en este caso, turismo de cruceros. Este año, en la temporada, en Puerto Montt llegaron 51 cruceros, en Castro 14 y acá 1. Entonces esto es lo que hemos estado viendo ahora, pero es una información que se está trabajando todavía.

**Directora de SERNATUR, Srta. Paulina Steffen A.:** si me permite para complementar al colega, la próxima semana se realiza en Valparaíso la feria de Cruceros más grandes del mundo. Se hace en Chile, van las regiones como sede que reciben cruceros. De nosotros, vamos dos representantes de SERNATUR y con la Corporación de Desarrollo, por este mismo trabajo, para conversar con los operadores y con los que manejan los cruceros.

Actualmente, hay operadores locales que manejan ciertos cruceros pequeños, hubo varios que llegaron con 40 alemanes y con temas específicos que se trabajaron y ver que oferta tenemos nosotros, a qué mercado podemos aportar y empezar a sumarnos en este grupo de mercado de puertos ya establecidos a nivel nacional.

**Secretario Ejecutivo, Sr. Ramón González Á:** en todo caso la Mesa puerto se activa ahora. No se ha hecho a la espera de justamente del viaje a Talcahuano con el Intendente. Ahora el Alcalde de

Corral viajará a Talcahuano con su Consejo pleno para conocer la misma experiencia que tienen, fundamentalmente como decía Daniel, el vínculo del puerto con los pescadores, como es posible llegar a acuerdos y no estar permanentemente mirándose con los "dientes pelados".

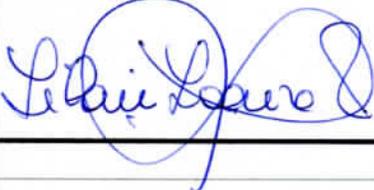
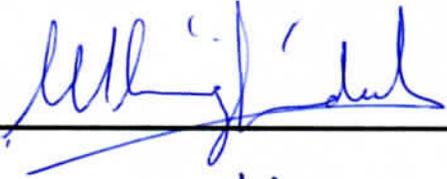
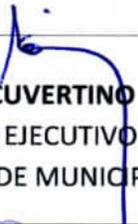
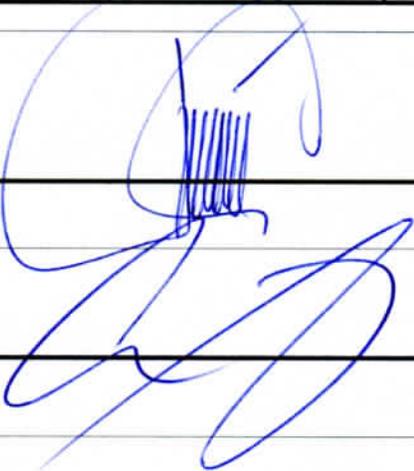
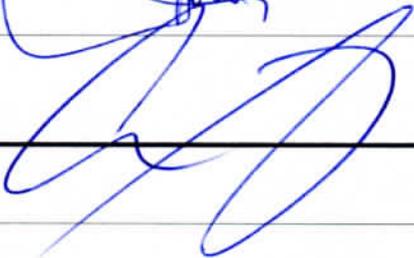
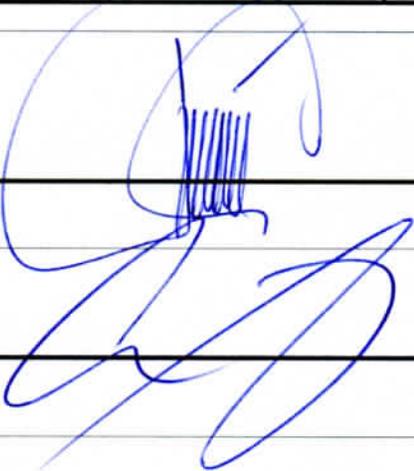
Les agradezco una vez más la asistencia, creo que hemos avanzado enormemente. Siendo las 11:55 horas se da término a la sesión.



Se registra la firma de los Integrantes de la Comisión Regional de Asuntos Internacionales (CRAI) que aprueban el Acta de la 5ª Sesión Ordinaria de la Comisión realizada el día 9 de mayo de 2013.

Nº	Nombre/cargo	Firma
1	Sr. HENRY AZURMENDI TOLEDO Intendente de la Región de Los Ríos Presidente de la CRAI	
2	Sr. RAMÓN GONZÁLEZ ÁLVAREZ Secretario Ejecutivo de la CRAI Jefe División de Planificación y Desarrollo Regional	
3	Sr. JORGE BEALS P. Consejero Director Coordinación Regional DICORE	
4	Sr. JOHNNY HERRERA LAUBSCHER Secretario Regional Ministerial de ECONOMÍA	
5	Sr. JUAN ENRIQUE HOFFMANN FLANDES Secretario Regional Ministerial de AGRICULTURA	Sr. CARLOS MOLLENHAUER Y. SEREMI (S) de Agricultura
6	Sr. ARIEL FUENTES SCHMAUK Secretario (S) Regional Ministerial de OBRAS PÚBLICAS	Sra. HEIDI MACHMAR H. SEREMI de Obras Públicas
7	Srta. PAULINA STEFFEN ANINAT Directora Regional de SERNATUR	
8	Sra. CARMEN GLORIA BALMACEDA O. Directora Regional de ADUANAS X, XIV Regiones.	



N°	Nombre/cargo	Firma
9	Sra. <b>LILIAN LOAIZA RIVAS</b> CONSEJERA REGIONAL	
10	Sra. <b>MARÍA ANGÉLICA FERNÁNDEZ GUTIÉRREZ</b> CONSEJERA REGIONAL	
11	Sra. <b>RAMONA REYES PAINEQUEO</b> PRESIDENTE ASOCIACIÓN REGIONAL DE MUNICIPIOS	<p data-bbox="1068 757 1430 869"><b>Sr. LUIS CUVERTINO</b> GERENTE EJECUTIVO ASOCIACIÓN DE MUNICIPIOS</p> 
12	Sr. <b>DANIEL SALDIVAR GUERRERO</b> GERENTE DE OPERACIONES CORPORACIÓN REGIONAL DE DESARROLLO PRODUCTIVO (CRDP)	
13	Sr. <b>ANDRÉS DÍAZ MARTÍNEZ</b> Director Regional de PROCHILE	
14	Sr. <b>GUILLERMO SCHWARZENBERG BETHKE</b> Presidente CODEPROVAL	<p data-bbox="1092 1384 1401 1451"><b>Sra. ALEXIA CAMINO</b> GERENTE - CODEPROVAL</p> 
15	Encargada Oficina de Proyecto Valdivia Ciudad Universitaria y del Conocimiento.	
16	Sr. <b>AUGUSTO GROB FUCHS</b> Presidente CORPORACIÓN CONSEJO PRIVADO CUENCA DEL LAGO RANCO	

